APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (स्वास्थय देखपाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation Building block of life. APPLICATION DATE: 19/11/2019 APPLICATION No. : आवेदन तिथी आवेदन संख्या : AGE-YEARS अानु-गर्न SEX Rein MALLICK NAME OF APPLICANT : RABI M आवेदक का नाम FATHER'S/SPOUSE'S NAME : SHYAMAL MALLICK पिता/कटुम्म का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS कर्ममन आवासीय पता HALLE STREET, NEW MARKETKO LKATA TOODA WEST BENGA PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता AS ABWE-MARRIED (शिवाहित) / UNMARRIED (अधिवाहित) FARMER OCCUPATION: व्यवसाय (Attach Proof of Income) PS 2400x 12 = 288001-TOTAL ANNUAL INCOME: (आय का सक्य संतन्न) कुल वार्षिक आय PAN No. स्पाई खाता संख्या Yes / No ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्षां / नही क्या आप आप कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवरण Relation with Applicant Age (Years) Name of Family Member Sr. No. आवेदक के साथ सम्बंध परिवार के सदस्यों का नाम HALLICK 71 MALLICK 11 MALLICK सिंग उम्र (वर्ष) क्रम संख्या SELF 55 SON BAPPA 14 SON MALLICK BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार Ration Card (Attach Copy) EWS Certificate (Attach Certificate Copy) **BPL Card** Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof उपयोक्ता कार्ड गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प आय वर्ग प्रमाण पत अन्य कोई साध्य (प्रचाण पत्र की छावा प्रति संतग्न करे। (प्रमाण पत्र को सावा प्रति संलग्न करे। (प्रमाण एव की छत्या प्रति मंलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये जिनती का उद्देश्यः Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पतास/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या CATARACT DIAGNOSI SURGERY - LEISICS + IOL ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उर्दश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वेत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सहायता राशी अन्य स्वीत का नाम क्रम संख्या

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
 was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण गेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निस्तत को जा सकती है।
- फें झुछ को सहापत छीत "काॅशिका फाउन्टेशन", से सी का की है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्वि के लिये किया जायेगा, जो इस प्रक्रम में परा गण है।
- मैं पुष्टि करत है कि जिस सहायत हेतु यह प्रधंन की गई है, उस राशि का अगिक या सकल हिस्सा किसी अन्य खोर/नियोजक/बीया कम्पनी से न तो लिया है और न ही चरिष्य में लैंग।

AGREEMENT by APPLICANT (अवशेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रथ्व पर अपने वस्ताका या अंगठे की काप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हैं एवं "कांगिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हैं कि मेरा नाम, फाउं और जो किनरण इस प्रथव में संविध है, उसे "कांगिका" एकम् न्यासी, रान, यामकथा दूसरे उर्दरम से जुड़ी गतिमिधियों और उपलब्धियों के लिये किशी भी प्रस्तर याच्याय से प्रस्तित करने के लिए "कांगिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (अलंदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, फता, फोटो और क्वियम जो कि सहामता के उर्दश्यों से प्राधित है मुझे स्वत: सहामता का इकदार जाते बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम उसके न्यासियों का रिर्मय और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION : aniton of comput of arigin of frees



AGREEMENT by HOSPITAL (श्रमताल द्वारा करत)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्ष्ये की ओर से मामले/योगी को "कोशिका पाउन्होंशन" से बिटिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती हैं, जिसे हम (हम्मताल) निम्न प्रकार से मान्य द स्वोकार करते हैं।

1) यह कि न तो बर्डमान और न ही भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वोत से उक्त रोगी/भागले में लेंगे वा ले रहे हैं, वैसे कि हमने "कोशिका पाउन्होंशन" से सिफारिशाविनित उक्त के सन्दर्भ में "कोशिका पाउन्होंशन" इस मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका पाउन्होंशन" इस सहस्था बिन्ति आशिक/सकत हेतु मन्दर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्धान से सहायता लेने का अधिकार सुर्याध्य रखता है। इस चूचिर में स्वयंत्र कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय पदद उक्त सेपी/पापले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साथन से नहीं लेगाएलेगी।

2. "कॉशिका फाउन्डेंगन" में तो गई महत्वत केवल विशिष प्रकृति की हैं। येगी पर हस्पताल द्वरा दी गई सलाह या किये गये उपकारप्रक्रिया का पुत्रय सेगी एवं हल्लाल के बीच का विषय है और "कंशिका फाउन्डेंशन" द्वरा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं हैं। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिप्मेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कंशिका" की कोई पुनिका या किम्मेदारी इस सामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तुति **Date of Surgery** ilb Sanker Begchl ऑपरेशन की तरीख 12/11/2019 (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) on behalf of Hospital डाक्टर का नाम व इस्ताक्षर व रवि. न. नाम व पर इस्पताल अधिकृत अधिकाते FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेत् SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यामी हस्ताधर 1 न्वसी इस्तक्षर 2